

# النوازل في فقه الأقلية

التحكيم والتحاكم في المحاكم



أ. د. محمد جبر الـلـفـي

جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية

كلية الشريعة بالرياض

مؤتمر الفقه الإسلامي الدولي الثالث

(فقه الأقليات الإسلامية)

## المحور الرابع

# النوازل في فقه الأقليات

(التحكيم، والتحاكم في المحاكم)

إعداد

أ. د. محمد جبر الألafi

الأستاذ في المعهد العالي للقضاء

وعضو مجمع فقهاء الشريعة بأمريكا

الرياض

١٤٣٧ - ١٥٢٠ م

## ملخص البحث

يتناول البحث الأحكام الشرعية لخضوع أفراد الأقليات الإسلامية إلى الجهات القضائية خارج ديار الإسلام، وذلك في ثلاثة مباحث:

### المبحث الأول - لجوء المسلم المقيم في دولة غير مسلمة إلى محاكمها:

وفي هذه الحالة: إذا لم يكن أمام المسلم سبيل آخر لاستخلاص حقه إلا عن طريقها فلا حرج عليه، من باب الضرورة – بمعناها الموسع – والضرورة تقدر بقدرها، ويعتبر هذا الحكم نوعاً من التحكيم الفاسد الذي ينفذ لموافقته قواعد ومبادئ العدالة.

ويستثنى من ذلك: مسائل الأحوال الشخصية من زواج ورضاع وطلاق وعدد ونسب وميراث ووصايا ونفقات.. ونحو ذلك؛ لأنها أقرب اتصالاً بالعبادة والعقيدة، ولا يجوز للمسلم أن يلجأ فيها إلى محاكم لا تحكم بالشرع الإسلامي، ولا يكون أمامه إلا التحكيم.

### المبحث الثاني - التحكيم عند الأقليات المسلمة:

تحيز المواثيق الدولية للأقليات أن تلجأ إلى التحكيم – بما لا يخالف النظام العام – فال أقليات الإسلامية التي تقيم في بلاد لا يسمح نظامها بغير قضاء الدولة لا يكون أمامها إلا أن تلجأ إلى التحكيم في كل أمر يكون حكم القضاء فيه مخالفًا للشرع الإسلامي.

### المبحث الثالث - حكم الاشتغال بالمحاماة خارج ديار الإسلام:

لا يختلف الفقهاء في جواز أن يكون المسلم وكيلًا بالخصوصية يدافع عن إخوانه المسلمين، أو عن غيرهم من المظلومين، إذا كان العمل الذي يؤديه مما يجوز للMuslim فعله؛ ويلتزم فيه بقواعد الشرع ومبادئ العدالة.

بسم الله الرحمن الرحيم

## مقدمة

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على خاتم النبيين، سيدنا محمد، وعلى آله وأصحابه ومن اهتدى بهداهم إلى يوم الدين.

أما بعد:

فيسعدني أن أتقدم بهذا البحث الموجز إلى مؤتمر الفقه الإسلامي الدولي الثالث، الذي تقيمه كلية الشريعة بالرياض.

ويأتي هذا المؤتمر في وقت تحتاج فيه الأقليات المسلمة لمن يشعر بها، ويرعى مصالحها، ويجلب لها أحكام دينها، ويقف إلى جانبها يساندتها في صمودها المشروع إزاء الهجمات الشرسة التي يتعرض لها دينها ونبيها وكيانها الاجتماعي والاقتصادي السياسي.

وأحكام الإسلام هي شرع الله عز وجل، لازمة وملزمة لكل مسلم أينما كان، وكيفما كان، ومنتى كان، في مجتمع مسلم أو غير مسلم، فالكل مطالب بتکاليف الإسلام وأحكام شريعته باعتبارها كُلًا لا يتجزأ، غاية الأمر أن الأقليات المسلمة التي تعيش خارج المجتمعات الإسلامية تحتاج إلى اجتهاد شرعي قويم يراعي زمانها ومكانتها والظروف التي تحبط بها، ويضع لها الحلول الشرعية التي لا تتعارض مع الثوابت الإسلامية، وتلائم أوضاعها الاجتماعية من غير أن تعرضها للحرج.

وفي هذا الإطار يأتي هذا البحث ليلتقي الضوء على التحكيم والتحاكم خارج ديار الإسلام، مبتدئاً بتمهيد في تحديد المفاهيم، يليه ثلاثة مباحث على النحو التالي:

المبحث الأول - احتكام المسلم - المقيم في دولة غير مسلمة - إلى محاكمها.

المبحث الثاني - التحكيم في قضايا الأقليات المسلمة.

المبحث الثالث - ممارسة المحاماة في دولة غير مسلمة.

وسوف نتبع في هذا البحث المنهج الاستقرائي التحليلي والاستهداء بالتجارب الواقعية، مع احترام الأفكار المعاصرة التي طرحت في هذا المجال.

والله من وراء القصد.

## تفصيل في تحليل الفاهيم

### أولاً - الأحوال الشخصية:

تعددت محاولات الأنظمة والشراح والقضاء لتحديد المقصود بـمصطلح «الأحوال الشخصية» الذي لم يكن معروفاً وليس له مقابل لا في الشريعة الإسلامية ولا في القانون الفرنسي<sup>(١)</sup>، ولما نشطت حركة تقنين الأحكام في تركيا العثمانية وضعت أحكام الأسرة في قانون يسمى «قانون حقوق العائلة». ولعل أول من استخدم هذا المصطلح هو «محمد قدری باشا» الذي وضع عدة كتب على شكل قوانين — غير رسمية — مستمدة من الفقه الحنفي، منها: مرشد الحيران إلى معرفة أحوال الإنسان — في المعاملات المدنية — وكتاب العدل والإنصاف في حل مشكلات الأوقاف سنة ١٨٩٣، وقانون الأحكام (الأحوال الشخصية) — في الهبة والوصية والحجر والإيصاء والميراث —<sup>(٢)</sup>، وفي عام ١٩٣٤ صدر حكم محكمة النقض المصرية، فيه تحديد لمصطلح (الأحوال الشخصية) وأنها «مجموعه ما يتميز به الإنسان عن غيره من الصفات الطبيعية ككونه ذكراً أو أنثى وكونه زوجاً أو أرملأً أو مطلقاً أو ابناً شرعاً، أو كونه تام الأهلية أو ناقصها لصغر السن أو عته أو جنون، أو كونه مطلق الأهلية أو مقيدها بسبب من أسبابها القانونية»<sup>(٣)</sup>. وفي عام ١٩٣٧ صدرت لائحة التنظيم القضائي للمحاكم المختلطة، التي تختص — إلى جانب المحاكم القنصلية — بنظر الأحوال الشخصية للأجانب (المادة ٢٨)، وأعيد استعمال المصطلح نفسه في المادة (١٣) من قانون نظام القضاء (١٤٧ لسنة ١٩٤٩) الذي أعطى المحاكم الوطنية الاختصاص بنظر مسائل الأحوال الشخصية للأجانب في مصر، وجاء فيه: «تشمل الأحوال الشخصية — المنصوص عليها في المادة السابقة — المنازعات في المسائل المتعلقة بحالة الأشخاص وأهليتهم، أو المتعلقة بنظام الأسرة، كالخطبة والزواج وحقوق الزوجين وواجبهما المتبادل والمهر والدوطة ونظام الأموال بين الزوجين والتطليق والتفريق والبنيوة والإقرار بالبنيوة وإنكارها، والعلاقة بين الأصول والفروع والالتزام بالنفقة للأقارب والأصحاب، وتصحيح النسب والتبني، والولاية والوصاية والقيامة والحجر والإذن

(١) النظرية العامة للقانون، سمير تناغو، ص ٢٧٣، والمراجع الذي أشار إليه.

(٢) عبدالرحمن القاسم، الإسلام وتقنين الأحكام، ص ٢٤٦-٢٤٥.

(٣) نقض مدنى: ٦/٢١، ١٩٣٤، مجلة المحاماة، ص ٨٧.

بإلاداره، والغيبة واعتبار المفقود ميتاً، وكذلك المنازعات والمسائل المتعلقة بالمواريث والوصايا وغيرها من التصرفات المضافة إلى ما بعد الموت».

ولما صدر نظام المرافعات الشرعية بالمرسوم رقم ١٤٣٥/١٢٢ هـ نص في مادته الثالثة والثلاثين على ما يأتي: «تحتفظ محاكم الأحوال الشخصية بالنظر في الآتي:

**أ- جميع مسائل الأحوال الشخصية، ومنها:**

١- إثبات الزواج، والطلاق، والخلع، وفسخ النكاح، والرجعة، والحضانة، والنفقة، والزيارة.  
 ٢- إثبات الوقف، والوصية، والنسب، والغيبة، والوفاة، وحصر الوراثة.  
 ٣- الإرث، وقسمة التركة بما فيها العقار إذا كان فيها نزاع، أو حصة وقف أو وصية، أو قاصر، أو غائب.

٤- إثبات تعيين الأوصياء، وإقامة الأولياء والنظر، والإذن لهم في التصرفات التي تستوجب إذن المحكمة، وعزلهم عند الاقتضاء، والحجر على السفهاء، ورفعه عنهم، وتحدد لوائح هذا النظام الإجراءات اللازمة لذلك.

٥- إثبات توكيل الآخرين الذي لا يعرف القراءة والكتابة.

٦- تزويع من لا ولی لها، أو من عضلها أولياؤها.

**ب- الدعاوى الناشئة عن مسائل الأحوال الشخصية.**

ج- الدعاوى المرفوعة لإنفاذ العقوبات المنصوص عليها في نظام الهيئة العامة للولاية على أموال القاصرين ومن في حكمهم».

**ثانياً- الأقليات الإسلامية:**

يوجد وصف شائع للأقلية مفاده: أنها مجموعة قومية أو إثنية أو دينية أو لغوية تختلف عن

المجموعات الأخرى الموجودة داخل دولة ذات سيادة<sup>(١)</sup>.

وأظهر الأقليات في العالم هي الأقلية الدينية، وتشير المشكلات الآن حول الأقلية المسلمة في المجتمعات غير الإسلامية، سواء كانت هذه الأقلية المسلمة من أهل البلاد الأصليين، أو كانت من المهاجرين الذين قدموا من بلاد إسلامية أو من غيرها، وحصلوا على جنسية الدولة أو على الإقامة القانونية فيها. ويزيد عدد المسلمين – الأصليين والمهاجرين – لما يتميزون به من خصوبة عالية<sup>(٢)</sup>، ولأن الداخلين في الإسلام أكثر من يدخلون في أي دين آخر<sup>(٣)</sup>.

وعلى الرغم من كل ما تتعرض له الأقليات الإسلامية من عسف ومكر وكراهية في المجتمعات التي تعيش فيها، إلا أنها بدت واثقة بذاتها، قادرة على الدفاع عن كيانها وحيتها، دون صدام مع الآخر، فأنشأت المساجد والمعاهد والمراکز الإسلامية والمنتديات الاجتماعية والثقافية.

### ثالثاً - التحكيم:

#### ١ - التعريف اللغوي:

حَكْمَ بِالْأَمْرِ يَحْكُمُ حُكْمًا: قضى، يقال: حكم له، وحكم عليه، وحكم بينهم. وحَكْمٌ فلاناً في الشيء أو الأمر: جعله حكماً. والحاكم: من يختار للفصل بين المتنازعين، قال تعالى: ﴿ وَإِنْ خَفْتُمْ شَقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِمَا وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهِمَا ﴾<sup>(٤)</sup>. فالتحكيم في اللغة: اختيار شخص للفصل في نزاع<sup>(٥)</sup>.

(١) نحو فقه حديد للأقليات، جمال الدين عطية، ص ٧، ٨.

(٢) أوروبا والإسلام، إنحصار كارلسون، مشار إليه في جريدة الحياة، لندن: ٢٠-٢٦/٤/١٩٩٩م.

(٣) صحيفة الشرق الأوسط، لندن: ٢٣/٧/١٩٩٧م، مشار إليه في جمال عطية، ص ١٣.

(٤) سورة النساء: ٣٥.

(٥) أساس البلاغة - تاج العروس - لسان العرب - المصباح المنير (حكم).

## ٢ - التحكيم عند الفقهاء:

لم يضع كثير من الفقهاء تعريفاً للتحكيم اكتفاء بما وقر في الأذهان من معناه اللغوي، وبما تواضع عليه العرف والعمل، وإنما يبينون حكمه بعبارات يمكن أن يستخلص منها تعريف للتحكيم، بلورته مجلة الأحكام العدلية في المادة (١٧٩٠) بقولها: «التحكيم: هو اتخاذ الخصمين برضاهما حاكماً يفصل خصومتهما ودعواهما».

## ٣ - التحكيم في الأنظمة القانونية:

يكاد يتفق شراح الأنظمة على أن التحكيم هو: اتفاق لفض المنازعات التي نشأت أو ستنشأ بين أطراف في نزاع معين، عن طريق أفراد يتم اختيارهم بإرادة أطراف المنازعة، للفصل فيها بدلاً من فصلها عن طريق القضاء المختص<sup>(١)</sup>.

## رابعاً - القضاء (التحاكم في المحاكم):

### ١ - التعريف اللغوي:

يقال: قضى يقضي قضياً وقضاء قضية: حكم وفصل. والقضاء: الحكم، أو الأداء، أو عمل القاضي<sup>(٢)</sup>.

### ٢ - القضاء في الاصطلاح:

إظهار حكم الشرع في الواقعه فيمن يجب عليه إمضاؤه<sup>(٣)</sup>.

### ٣ - القضاء عند شراح الأنظمة:

تطلق كلمة القضاء على: مجموع القواعد القانونية التي تستخلص من الأحكام التي تصدرها

(١) عقد التحكيم، أحمد أبو الرفا، ص ١٥ . التحكيم التجاري والدولي، محسن شفيف، ص ١٣ .

(٢) أساس البلاغة - تاج العروس - لسان العرب - المصباح المنير (قضى).

(٣) معنى المحتاج، للشريبي الخطيب: ٤/٣٧٦، مطالب أولي النهي: ٦/٤٣٧.

الحاكم، كما تطلق على الحجية التي يمكن أن تسند إلى هذه الأحكام، أي: الحجية التي تستخلص من السوابق القضائية<sup>(١)</sup>.

وقد غالب استعمال لفظ القضاء في الهيئة التي تقيمها الدولة للفصل بين المتنازعين، وردع المجرمين، ورد الحقوق إلى أصحابها، وبعبارة أعم: السلطة القضائية.

## خامساً - المحاماة:

### ١ - التعريف اللغوي:

يقال: حمى الشيء حميأً وحمى وحماية: منعه ودفع عنه، وحميت عنه محاماة وحماءً منع عنه، وحميت القوم حماية: نصرتهم<sup>(٢)</sup>.

### ٢ - التعريف الفقهى:

لم يرد مصطلح المحاماة في المدونات الفقهية، ولكن وُجِدَ ما يؤدي المعنى المراد منه، وهو: الوكالة بالخصوصة (وفي الخصومة)، أي: إنابة ذي حق غيره – حال الحياة – يكون وكيلًا عنه في خصومة أو منازعة، أو ييدي له مشورة في عمل قضائي.

### ٣ - التعريف النظمي:

نصت المادة الأولى من نظام المحاماة السعودي<sup>(٣)</sup> على أنه: «يقصد بمهنة المحاماة في هذا النظام الترافع عن الغير أمام المحاكم وديوان المظالم، واللجان المشكلة بموجب الأنظمة والأوامر والقرارات لنظر القضايا الداخلة في اختصاصها، ومزاولة الاستشارات الشرعية والنظامية، ويسمى من يزاول هذه المهنة محاميًّا».

(١) المدخل للعلوم القانونية، عبد الحفيظ حجازي، ص ٤٨٢، والمراجع التي أشار إليها.

(٢) القاموس الحيط - لسان العرب - المصباح المنير (حمى).

(٣) الصادر بالمرسوم الملكي رقم (٣٨) م/٢٨/٤٢٢ هـ.

## المبحث الأول

### احتکام المسلم القيم في دولة غير مسلمة إلى محاكمها

احتکام المسلم إلى محاكم لا تقضى بالشرع الإسلامي – في الوقت الراهن – من المسائل التي عمت بها البلوى، فأكثر البلاد الإسلامية لا تطبق أحكام الشريعة؛ لأن القوانين التي تسودها خليط من قواعد إسلامية وقواعد وضعية، وقضائهما الذين يحكمون على المسلمين فيهم القاضي المسلم والقاضي غير المسلم. وهذه الدول الإسلامية ترتبط بمواثيق ومعاهدات دولية، وتسرى عليها أحكام ومبادئ القانون الدولي وقرارات المنظمات الدولية، وتطبق عليها – عند مخالفتها – عقوبات دولية.

إذا تقرر ذلك يكون احتکام المسلم المقيم في دولة لا تطبق أحكام الشرع من باب الضرورة – بمعناها الموسع – والضرورة تقدر بقدرها، وحينئذ يرخص للمسلم في الاحتكام إلى هذه المحاكم باعتباره نوعاً من التحكيم الفاسد الذي ينفذ لموافقة الحكم قواعد القانون الطبيعي ومبادئ العدالة<sup>(١)</sup>.

ورأينا هذا لا يبعد كثيراً عن بعض الفتاوى القديمة والمعاصرة، كما أنه يتفق مع بعض الواقع التاريخية:

١- يرى الحنفية<sup>(٢)</sup>: أنه إذا لم يكن سلطاناً ولا من يجوز التقليد منه، وجب على أهل البلد أن يتلقوا على واحد منهم يجعلونه والياً فيولي قاضياً، أو يكون هو الذي يقضي بينهم.

٢- وعن المالكية<sup>(٣)</sup>: إذا تعذر وجود الإمام، يتم عقد التولية من ذوي الرأي وأهل العلم والمعرفة والعدالة لرجل منهم كملت فيه شروط القضاء، ويكون عقدهم نيابة عنه للضرورة الداعية إليه.

٣- وقال الشافعية<sup>(٤)</sup>: إن خلا العصر من إمام، ولم يرج تجديد إمام قريب، ولم يمكنهم أن يتحاكموا إلى قاضي أقرب البلاد إليهم، يكون تقليدهم للقاضي جائزًا إذا اجتمع على التقليد جميع أهل

(١) التحكيم ومستجداته في ضوء الفقه الإسلامي، محمد حبر الأنفي، ص ٤١ وما بعدها.

(٢) فتح القدير، لابن الهمام: ٤٦١/٥. حاشية ابن عابدين: ٣٦٩/٥.

(٣) تبصرة الحكام، لابن فرحون: ٢١/١.

(٤) أدب القاضي للماوردي: ١٤١-١٣٩/١، الأحكام السلطانية للماوردي، ص ٧٦.

الاختيار منهم وأمكنتهم نصره ونقوية يده، فإذا صحت ولايته نفذت أحكامه ولزمت طوعاً وجبراً.

وقد نص فقهاء الشافعية<sup>(١)</sup> على أن من يقدر على إظهار دينه في دار الحرب، ويمكّنه الاعتزال في مكان خاص والامتناع من الكفار، فهذا تحرم عليه المحرمة؛ لأن مكان اعتزاله صار دار إسلام بامتناعه، فيعود بمحجرته إلى حوزة الكفار، وهو أمر لا يجوز.

وقال العز بن عبد السلام: إذا استولى الكفار على إقليم عظيم، فولوا القضاء لمن يقسم بمصالح المسلمين العامة، فالذى يظهر إنفاذ ذلك كله، جلباً للمصالح العامة ودفعاً للمفاسد السابقة<sup>(٢)</sup>.

٤- وذهب الحنابلة<sup>(٣)</sup>: إلى أنه إذا خلا البلد من قاض، فاجتمع أهل البلد وقلدوا قاضياً عليهم، فإن كان الإمام مفقوداً صح ونفذت أحكامه عليهم.

٥- أفتى الشيخ محمد رشيد رضا في مسألة الحكم بالقوانين البريطانية في الهند بما يقرب مما نرى<sup>(٤)</sup>.

٦- جاء في فتوى اللجنة الدائمة بمناسبة سؤال موجه لها عن حكم تحكيم القضاء الأمريكي في التراع بين المسلمين في أمور التجارة والطلاق وغير ذلك: «لا يجوز للمسلم التحاكم إلى المحاكم الوضعية إلا عند الضرورة إذا لم توجد محكماً شرعية، وإذا قضي له بغير حق له فلا يحل لهأخذه»<sup>(٥)</sup>.

٧- أفتى سماحة الشيخ عبدالعزيز بن باز بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ في حكم التحاكم إلى من يحكم بالقوانين الوضعية، ولا يستطيع الوصول إلى حقه إلا إذا تحاكم إليها: ليس له أن يتحاكم إليهم إلا عند الضرورة إذا لم يتيسر له الحصول على حقه إلا بذلك، وليس له أن يأخذ خلاف ما يحمله الشرع المطهر<sup>(٦)</sup>.

٨- فتوى الشيخ عبدالرازق عفيفي في حكم التحاكم إلى محكماً تحكم بالقوانين الوضعية: «بقدر

(١) روضة الطالبين للنووي: ٦/١٠. نهاية المحتاج للرملي: ٨٢/٨.

(٢) قرائد الأحكام في مصالح الأنام: ١/٢٣.

(٣) المغنى لابن قدامة: ٩/٦١٠. كشف النقانع للبيهقي: ٦/٢٨٨. الأحكام السلطانية لأبي يعلى، ص ٧٣.

(٤) تفسير المنار: ٦/٣٣٨-٣٣٥.

(٥) (http://www.alifta.com) ٢٣/٥٠٢.

(٦) جموع فتاوى العلامة عبدالعزيز بن باز، أشرف على جمهه وطبعه: محمد بن سعد الشريعر: ٢٣/٤١٢.

الإمكان لا يتحاكم إليها، أما إذا كان لا يمكنه أن يستخلص حقه إلا عن طريقها فلا حرج عليه»<sup>(١)</sup>.

٩ - ورد في كتاب الأغاني - بمناسبة ترجمة الشاعر النصراوي الأخطل - : أخبرنا محمد بن العباس اليزيدي قال: حدثنا الحراز عن المدائني قال: قال أبو عبد الملك: كانت بكر بن وائل إذا تشاجرت في شيء رضيت بالأختلط، وكان يدخل المسجد فيقدمون إليه<sup>(٢)</sup>.

١٠ - جاء في بعض كتب التاريخ: «كان إذا حدث نزاع بين مسلم وقبطي، تقدم المتخاصمون إلى مجلس مؤلف من قضاة يمثلون الفريقين المتنازعين»<sup>(٣)</sup>.

لخلص من ذلك إلى أن المسلم المقيم خارج بلاد الإسلام قد يجد نفسه في موقف يلجهه إلى محاكمة كمدع أو مدعى عليه، فيكون في هذه الحالة في وضع أشبه بالخضوع إلى قاضي الضرورة في دار الإسلام. فإذا قضى القاضي نفذ حكمه، ولكن هذا لا يبيح له أن يقتضي ما ليس حقاً له، أو يأخذ مما يستند إلى قاعدة تتعارض مع أحكام الشريعة الإسلامية.

(١) فتاوى ورسائل سماحة الشيخ عبدالرزاق عفيفي: ١٦٦/١.

(٢) الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني: ٣٠٣/٨.

(٣) مصر في العصور الوسطى من الفتح العربي إلى الفتح العثماني، على إبراهيم حسن، ص ٣٠٣.

## المبحث الثاني

### التحكيم في قضايا الأقليات المسلمة

ما سبق في المبحث الأول من الترخيص للمuslim المقيم في دولة غير مسلمة بالاحتكام إلى قضاها لا ينطبق على قضايا الأحوال الشخصية من زواج وطلاق ونسب ونحوها؛ لأن أحكام هذه القضايا ثبتت بنصوص من الكتاب والسنة، ومحال الاجتهاد الفقهي فيها ضيق، فهي أقرب اتصالاً بالعبادة والعقيدة، والفصل فيما ينشأ عنها من نزاع يقتضي الكثير من الخشية والانضباط، ولهذا صدرت إعلانات دولية تقرر للأقليات الدينية الحق في التمتع بثقافتهم الخاصة، وإعلان ومارسة دينهم الخاص بحرية دون تدخل أو تمييز، ولم يتحقق في إنشاء الجمعيات الخاصة بهم والمحافظة على استمرارها، وأوجب على الدول اتخاذ تدابير لتهيئة الظروف المواتية لتمكين الأشخاص المنتسبين إلى أقلية من التعبير عن خصائصهم ومن تطوير ثقافتهم ولغتهم ودينه وتقاليدهم وعاداتهم، إلا في الحالات التي تكون فيها ممارسات معينة منتهكة للقانون الوطني ومخالفة للمعايير الدولية.

وفي ظل هذا الوضع يقوم التحكيم بدور فعال في علاج المشكلات المرتبطة بقضايا الأحوال الشخصية للأقليات المسلمة؛ فالمسلمون خارج ديار الإسلام على ضررين:

- ١ - أقلية تتبع بقدر من الاستقلال الداخلي أو الحكم الذاتي، إما بنص أو معايدة، وإنما يحكم الأمر الواقع لأن بلادهم كانت تخضع لحكم إسلامي رداً من الزمن، مثل مسلمي الهند أو مسلمي البوسنة، وهؤلاء لا توجد لديهم صعوبات في تطبيق أحكام الشريعة الإسلامية؛ ففي البوسنة: يوجد قضاء شرعي للأحوال الشخصية تعرف به الدولة، وأحكامه ملزمة وواجبة التنفيذ. وفي الهند: توجد مجموعة من القوانين صدرت في السنوات ١٩٣٧، ١٩٣٩، ١٩٥٤ تنظم أحكام الزواج والطلاق والعدد والمهر والحضانة والميراث والهبة والوقف وحقوق الملكية للمرأة المسلمة، وكلها مستمدة من الشريعة الإسلامية<sup>(١)</sup> على المذهب الحنفي.

- ٢ - أقلية إسلامية في بلاد لا يسمح نظامها بغير قضاء الدولة وأحكام الأحوال الشخصية فيها

(١) قانون الأحوال الشخصية في الهند، عبدالكثير: ٦٦٥/٢ وما بعدها.

تخضع لقانون موحد، كما هو الحال في ألمانيا وبريطانيا وفرنسا، أو تخضع لقوانين مختلفة كالولايات المتحدة الأمريكية التي تعدد فيها قوانين الأحوال الشخصية من ولاية لأخرى.

والمسلمون في هذه البلاد ليس أمامهم إلا اللجوء إلى التحكيم، وذلك باختيار مسلم عادل عالم بالشرع يفصل في قضاياهم المتعلقة بالأحوال الشخصية، وغالباً ما تتولى هذه المهمة المحاذق أو روابطهم أو جمعياتهم أو المراكز الإسلامية لديهم. وبعد صدور حكم هيئة التحكيم - فرداً أو أكثر - إما أن ينفذه الأطراف طوعاً، بوازع من الإيمان أوتأثير من الجماعة، وإما أن يرفع حكم التحكيم إلى قضاء الدولة ليشمله بالصيغة التنفيذية.

والواقع أن نظام التحكيم - في الكثير من صوره - أصبح الآن معترفاً به في معظم الدول، ولا يعترض القضاء على نتيجته إلا إذا خالفت النظام العام أو حسن الآداب الذي يسود الدولة<sup>(١)</sup>.

(١) التحكيم ومستحدثاته، محمد حير الألفي، ص ٥٣-٥٤.

## المبحث الثالث

### ممارسة المحاماة في دولة غير مسلمة

تدرج مهنة المحاماة تحت عقد الوكالة الذي نظمه الفقه الإسلامي وأثبت مشروعيته بالقرآن الكريم والسنة النبوية والإجماع والمعقول. وهو – في الجملة – دليل مشروعية الوكالة بالخصوصة<sup>(١)</sup>، واتخاذها مهنة يمارسها الوكيل مقابل أجر يدفعه الموكل<sup>(٢)</sup>.

والوكالة بالخصوصة مقابل أجر تدرج تحت عقد إجارة الأشخاص (الأجير المشترك)<sup>(٣)</sup>، ولا خلاف بين الفقهاء في جواز أن يكون المسلم أجيراً مشتركاً يتقليل الأعمال من المسلمين أو من غيرهم إذا كان هذا العمل مما يجوز للمسلم فعله.

وعمل المحامي – كما نصت عليه المادة الأولى من نظام المحاماة السعودي<sup>(٤)</sup> – الترافع عن الغير أمام المحاكم .. ومزاولة الاستشارات الشرعية والظامانية. وعلى ذلك يمكن القول: إنه يجوز للمسلم ممارسة مهنة المحاماة خارج ديار الإسلام، فيكون وكيلًا عن المسلم المقيم في دار الإسلام أو خارجه، ويكون وكيلًا عن غير المسلم المقيم في دار الإسلام أو خارجه، وذلك بتتوافر شرطين:

أو هما: أن يكون محل الوكالة مما يصح للمسلم مبادرته، كالترافع عن الموكلي في مسائل البيوع وغيرها من المعاملات، والدفاع عنه فيما يتهم به من جنایات، والتوكيل عنه في قضايا المناكلات والمواريث، والمطالبة برفع الظلم عنه فيما تصدره الجهات الإدارية من قرارات<sup>(٥)</sup>.

**والشرط الآخر:** أن يكون محل الوكالة عن غير المسلم مما يصح له مبادرته بنفسه، ويورد الفقهاء

(١) الوكالة على الخصومة، عبدالله آل خنين، ص ٤١-٤٦.

(٢) العقود الدرية لابن عابدين: ١/٤٢٤. حاشية الصاوي على الشرح الصغير للدردير: ٣/٥٢٣. المجموع للنروي وتكميله: ١٣/٦٢٦. المغني لابن قدامة: ٥/١٢١. الخلقي لابن حزم: ٨/١٩٦.

(٣) المادتان ٥٢٢، ٥٢٣ من مجلة الأحكام الشرعية للقاري.

(٤) الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٣٨) وتاريخ ٢٨/٧/٤٢٢ هـ.

(٥) المبسوط للسرخسي: ١٥/١٧. عقد الجواهر الشمية لابن شاس: ٢/٧٧٦. روضة الطالبين للنروي: ٤/٢٩٨. المغني لابن قدامة: ٦/٣٦٨-٣٦٩.

مثالاً على ذلك: عدم جواز شراء الكافر المصحف، فليس للمسلم الوكالة فيه<sup>(١)</sup>.  
 وغني عن البيان أن المحاماة من المهن الحرة، فللمحامي حرية قبول التوكل عن شخص أو هيئة،  
 ورفض التوكل عنمن لا يقنع بشرعية أو عدالة ما يطلبه.

(١) عقد الجواهر الثمينة لابن شاس: ٢/٦٧٧. روضة الطالبين للنووي: ٤/٢٩٧. المغني لابن قدامة: ٦/٣٦٨.

## خاتمة البحث

### أولاً: النتائج:

- ١- قد يجد المسلم - المقيم في دولة غير مسلمة - أنه في موقف يلجهه إلى محاكمها كمدعى أو مدعى عليه، فيرخص له - في غير قضايا الأحوال الشخصية - بالالتجاء إلى هذه المحاكم، على ألا يقتضي ما ليس حِقّاً له، أو يأخذ ما يتعارض مع أحكام الشريعة الإسلامية.
- ٢- أما في قضايا الأحوال الشخصية فلا يرخص للأقلية بالحضور لغير حكم الشرع الإسلامي، ولا يكون أمامهم إلا الالتجاء إلى التحكيم - الذي تنظمه المراكز الإسلامية في الخارج وتعترف به معظم الدول - فتفصل هيئة التحكيم في هذه القضايا وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية، ثم يرفع حكم التحكيم إلى قضاء الدولة ليشمله بالصيغة التنفيذية.
- ٣- لا مانع شرعاً من ممارسة المسلم مهنة الخاتمة خارج البلاد الإسلامية؛ فيكون وكيلًا عن المسلم أو عن غير المسلم، إذا كان محل الوكالة مما يجوز للمسلم مبادرته، على أن يكون محل الوكالة غن غير المسلم مما يصح له مبادرته بنفسه.

### ثانياً- التوصيات:

- ١- يوصي الباحث الأقليات الإسلامية بالاندماج السياسي في البلدان التي يعيشون فيها؛ وذلك بمراعاة واجبات المواطنة، مع التمسك بامتيازات الأقليات المنصوص عليها في العهود والمواثيق الدولية، والتي تسمح لهم بحرية العقيدة والعبادة ومارسة الحقوق الشخصية كإجراء عقود الزواج، وتكوين الجمعيات التي ترعى مصالحهم، وإنشاء مساجد ومدارس ومعاهد تعلم أبنائهم وفق عقيدتهم وعاداتهم الاجتماعية.

- ٢- يوصي الباحث المنظمات الإسلامية بمتابعة شؤون الأقليات المسلمة، فترفع صوت المضطهدين منهم إلى المجالس والهيئات والمحاكم الدولية، وتتابع تطبيق أحكام المواثيق الدولية التي تصب في مصلحتهم، وتمدهم بالمشورة والمعونة فيما يواجههم من مشكلات، وبالمال اللازم لبناء مساجدهم

ومدارسهم ومراكزهم.

٣- يوصي الباحث الجامعات الإسلامية باستضافة أبناء الأقليات المسلمة لتعليمهم اللغة العربية - لغة القرآن والسنة والفقه الإسلامي - وأحكام الشريعة الإسلامية، ووسائل الدعوة إلى الله تعالى والتي هي أحسن.

والله من وراء القصد.

## فهرس المصادر والمراجع

- ١- الاتجاهات التشريعية في قوانين البلاد العربية، شفيق شحاته، القاهرة: ١٩٦٠ م.
- ٢- الأحكام السلطانية، أبو يعلى الفراء، تحقيق: محمد حامد الفقي، القاهرة: ١٣٥٧ هـ.
- ٣- الأحكام السلطانية، الماوردي، مطبعة البابي الحلبي - مصر: ١٣٨٠ هـ - ١٩٦٠ م.
- ٤- الأحكام السياسية للأقليات المسلمة، سليمان بن محمد توبولياك، دار النفائس والبيارق: ١٤١٨ هـ.
- ٥- أدب القاضي، الماوردي، تحقيق: محبي سرحان، بغداد: ١٩٧١ م.
- ٦- الأساس الفي للتفرقة بين الأحوال الشخصية والأحوال العينية، حسن بغدادي، القاهرة: ١٩٣٧ هـ بالفرنسية.
- ٧- الإسلام وتقنين الأحكام، عبد الرحمن عبدالعزيز القاسم، الطبعة الثانية: ١٣٩٧ هـ - ١٩٧٧ م.
- ٨- إغاثة اللهفان، ابن القيم، تحقيق: محمد حامد الفقي، دار الكتب العلمية - بيروت: ١٤١٢ هـ.
- ٩- الأغاني، أبو الفرج الإصفهاني، دار الكتب المصرية: ١٩٤٥ م.
- ١٠- تبصرة الحكماء في أصول الأقضية ومناهج الحكماء، ابن فردون، دار الكتب العلمية - بيروت: ١٤١٦ هـ - ١٩٩٥ م.
- ١١- التحكيم التجاري الدولي، محسن شفيق، دار النهضة العربية - القاهرة: ١٩٩٤.
- ١٢- التحكيم ومستجداته في ضوء الفقه الإسلامي، محمد جبر الألفي، مجلة أبحاث اليرموك، المجلد (١٣)، العدد الرابع: ١٤١٨ هـ - ١٩٩٧ م، ص ٤١ - ٦٥.
- ١٣- تفسير المنار، محمد رشيد رضا، القاهرة: ١٩٧٣ م.
- ١٤- الجامع لأحكام القرآن، القرطبي، دار إحياء التراث العربي - بيروت: ١٤١٦ هـ - ١٩٩٥ م.
- ١٥- حاشية ابن عابدين، دار الفكر - بيروت: ١٩٦٩ م.
- ١٦- روضة الطالبين، النوري، المكتب الإسلامي - بيروت: د. ت.
- ١٧- روضة القضاة وطريق النجاة، السمناني، تحقيق: صلاح الناهي، مؤسسة الرسالة - بيروت:

٤١٤٠ هـ

- ١٨ - الشرح الصغير على أقرب المسالك، الدردير، وحاشية الصاوي عليه، دار المعارف - القاهرة: ١٩٧٤ م.
- ١٩ - شرح متهى الإرادات، للبهوي، تحقيق: عبدالله التركى، مؤسسة الرسالة - بيروت: ١٤٢١ هـ - ٢٠٠٠.
- ٢٠ - الطرق الحكمية في السياسة الشرعية، ابن قيم الجوزية، مطبعة المدى - مصر: ١٣٨١ هـ - ١٩٩١ م.
- ٢١ - عقد التحكيم، أحمد أبو الوفا، منشأة المعارف - الإسكندرية: ١٩٧٤ م.
- ٢٢ - عقد الجواهر الشمينة، ابن شاس، تحقيق: محمد أبو الأحفان وآخرين، دار الغرب الإسلامي: ١٤١٥ هـ.
- ٢٣ - العقود الدرية في تنقیح الفتاوى الحامدية، ابن عابدين، طبعة: ١٣٧٨ هـ.
- ٢٤ - فتاوى ورسائل سماحة الشيخ عبدالرزاق عفيفي، إعداد: وليد إدريس والسعيد بن صابر، دار الفضيلة: ١٤١٨ هـ.
- ٢٥ - فتح الباري شرح صحيح البخاري، ابن حجر العسقلاني، دار المعرفة - بيروت: بدون تاريخ.
- ٢٦ - فتح القدير، ابن الهمام، القاهرة: ١٣١٥ هـ.
- ٢٧ - فقه جديد للأقليات، جمال الدين عطية محمد، دار السلام - القاهرة: ١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م.
- ٢٨ - في فقه الأقليات المسلمة، طه جابر العلواني، دار نهضة مصر: ٢٠٠٠ م.
- ٢٩ - القاموس الخيط، الفيروزآبادى، المطبعة الأميرية - بولاق، مصر: ١٣٠١ هـ.
- ٣٠ - قواعد الأحكام في مصالح الأنام، عز الدين بن عبد السلام، القاهرة: ١٣٨٨ هـ - ١٩٦٨ م.
- ٣١ - كشاف القناع، للبهوي، بيروت: ١٩٨٣ م.
- ٣٢ - لسان العرب، ابن منظور، دار صادر - بيروت: ١٣٧٤ هـ.
- ٣٣ - المبسوط، السرخسي، دار المعرفة - بيروت: ٤٠٦ هـ.
- ٣٤ - الحماماة في النظام السعودي، حماد بن عبدالله الحماد، دار عالم الكتب - الرياض: ١٤٣١ هـ.

. م ٢٠١٠

- ٣٥ - المدخل للعلوم القانونية (القانون)، عبدالحفي حجازي، مطبع جامعة الكويت: ١٩٧٢.
- ٣٦ - المصباح المنير، أحمد المقرى الفيومي، مكتبة لبنان: ١٩٨٧.
- ٣٧ - مصر في العصور الوسطى، علي إبراهيم حسن، القاهرة: ١٩٤٩.
- ٣٨ - مطالب أولى النهى، مصطفى السيوطي الرحبيان، دمشق: ١٩٦١.
- ٣٩ - مغني المحتاج، محمد الشربini الخطيب، القاهرة: ١٩٥٨.
- ٤٠ - المغني، ابن قدامة، ومعه الشرح الكبير، القاهرة: ١٣٦٧ هـ.
- ٤١ - منهاج شرح صحيح مسلم الحاج، للنوروي، دار المعرفة - بيروت: ١٤٢١ هـ.
- ٤٢ - المهدب، الشيرازي، تحقيق: محمد الزحيلي، دار القلم - دمشق: ١٤١٢ هـ.
- ٤٣ - النظرية العامة للقانون، سمير تناغو، منشأة المعارف - الاسكندرية: ١٩٨٤.
- ٤٤ - نهاية المحتاج، الرملي، القاهرة: ١٢٨٦ هـ.
- ٤٥ - الوكالة على الخصومة، عبدالله آل خنين، مجلة العدل السعودية، العدد (١٥)، السنة الرابعة: ربى ١٤٢٣ هـ، ص ٣٢-١١٩.

## فهرس الموضوعات

٢.....	ملخص البحث
٣.....	مقدمة
٤.....	تمهيد في تحديد المفاهيم
٥.....	أولاً-الأحوال الشخصية:
٦.....	ثانياً-الأقليات الإسلامية:
٧.....	ثالثاً-التحكيم:
٨.....	١- التعريف اللغوي:
٩.....	٢- التحكيم عند الفقهاء:
١٠.....	٣- التحكيم في الأنظمة القانونية:
١١.....	رابعاً- القضاء (التحاكم في المحاكم):
١٢.....	١- التعريف اللغوي:
١٣.....	٢- القضاء في الاصطلاح:
١٤.....	٣- القضاء عند شراح الأنظمة:
١٥.....	خامساً- الخamaة:
١٦.....	١- التعريف اللغوي:
١٧.....	٢- التعريف الفقهي:
١٨.....	٣- التعريف الظامي:
١٩.....	المبحث الأول: احتكام المسلم المقيم في دولة غير مسلمة إلى محاكمها

١٢	المبحث الثاني: التحكيم في قضايا الأقليات المسلمة.....
١٤	المبحث الثالث: ممارسة الخاتمة في دولة غير مسلمة.....
١٦	خاتمة البحث.....
١٧	أولاً: النتائج:.....
١٩	ثانياً- التوصيات:.....
٢٠	فهرس المصادر والمراجع.....
٢١	فهرس الموضوعات.....

## سيرة ذاتية

### ١- بيانات شخصية:

- \* الاسم: محمد جبر عبده الألفي.
- \* الميلاد: القاهرة في ١٢/٥/١٩٣٤.
- \* العنوان: ص.ب: ٥٨١٠ - الرياض - ١١٤٣٢.

### ٢- المؤهلات العلمية:

- \* الإجازة العالية - كلية الشريعة والقانون - جامعة الأزهر.
- \* درجة العالمية مع إجازة التدريس - جامعة الأزهر.
- \* ليسانس الحقوق - جامعة عين شمس.
- \* ماجستير: كلية الحقوق - جامعة القاهرة.
- \* دبلوم الدراسات العليا: كلية الحقوق - جامعة باريس (٢).
- \* دكتوراه في الدراسات الإسلامية - جامعة باريس - السوربون.
- \* دكتوراه الدولة في الحقوق - جامعة باريس (١) - السوربون.

### ٣- جوائز علمية:

- \* جائزة إحياء التراث - مجمع اللغة العربية - القاهرة.

### ٤- التدرج الوظيفي:

- \* مدرس في كلية الشريعة والقانون - جامعة الأزهر.
- \* أستاذ مشارك - كلية الحقوق - جامعة باريس (١) - السوربون.
- \* أستاذ مساعد - كلية الحقوق - جامعة الكويت.
- \* أستاذ مشارك - كلية الشريعة والقانون - جامعة الإمارات.
- \* أستاذ في كلية الشريعة - جامعة اليرموك - الأردن.

٥- عضوية الهيئات العلمية:

\* خبير / باحث: مجمع الفقه الإسلامي الدولي.

\* عضو: مجمع فقهاء الشريعة بأمريكا.

\* عضو الجمعية الخيرية الإسلامية - القاهرة.

\* عضو الجمعية الفقهية السعودية - الرياض.

\* عضو الجمعية العلمية القضائية السعودية - الرياض.

٦- المؤلفات والبحوث المنشورة:

\* حوالي خمسة عشر كتاباً في الفقه والقانون المقارن بالعربية والفرنسية.

\* حوالي أربعين بحثاً في الفقه والأصول والقانون والدراسات الإسلامية والمقارنة بالعربية والفرنسية.

٧- الندوات والمؤتمرات:

\* شارك في أكثر من مائة لقاء ومؤتمر وندوة في مجال الشريعة والقانون على المستوى المحلي والإقليمي والدولي.

٨- عنوان الاتصال:

\* هاتف وفاكس: ١١/٢٦٤٠٧٧٢

\* محمول: ٠٥٤١٤٧٠٩٥٨

\* البريد الإلكتروني: dr.alfi2012@gmail.com

\* جهة العمل: المعهد العالي للقضاء.